GAZETA
DE TRANSILVANIA.

ANUL (КЪ ПРЕАНАЛТА ВОІЕ.) AL VIII-LEA.

Nro 48. *Brashov, 14. Junie.* 1845.

ЩІРЕ DE ПРЕНУМЕРАЦІЕ.

Dela 1. Ієніе а. к. се ынчепе семеструл ал II-лея пентрў тоцї доріторії а се пренумера din ноў ла Gazeta de Transilvania шї Фóіеа пентрў мінте, інімъ шї літератўръ. Kondiцііле пренумерацієї сънт къноскўте; прецул нъмітелор фої естелн Брашов 3 ф. 30 кр. арц., іар ын афарў 4 фіор. арц., іар пе ўн ан ынтрег ачелаш прец ындоіт, шї се поате трімите сав deadpentrul ла Redakціе прін к. поще шї прін алте окасії кь тотул сігуре, сав се денўне ла къноскуцїї поцрії DDnї кореспондецї; дар ла Іаші пренумерація се фаче de акўма ла Dlor фрацїї N. et Хр. Георгіў шї ын алте търгурї але Молдавієї пе ла пріетінїї Dlor. Прецул се нъмъръ нъмаї ын monedъ австріакъ блапкъ шї dънъ керсул дела ноі. DDnїї пренумерацїї сънт рогацї аші арята воінца кът се поате маї кърънd, пентрў ка съ не щім ындокмї кь нъмърул есемплярелор че сънт а се тіпърі.

TRANCILVANIA.

Клуж, 18. Ієніе. (Ын ноў комет). Dънъ обсервъцїле че с'ав фъкът ын треї спекуле астропоміче дела Бъда, Белград шї Клуж не ындрептъцът деспре ієіреа унуї комет (стеа кь коадъ) фрътос ын партеа de меазъ поапте ын констелацїа карълуї. Дела 10 óре de поапте се поате вedеа кь окї словозї. Професорул шї астропомул дела Бъда л'ав зърїт пентрў ынтъія датъ ын 7. іар чеї din Трансілванія din прічіна норілор нъмаї ын 9. шї ын 10. Ієніе. Съмбъріле'ї есте негрос, іар коада фоарте стрълучітоаре. Dънъ обсервъцїї ынделунгате се ва доведі, de есте ачеста ун комет не маї възут пънъ акўма, сав унул din чеї къноскуцї. Попорул de рънd іаръш л'ї ва да фелїрї de пре'псемнърі, унїї вор зіче, кь е о стеа ковітоаре de фоамете, маї алес de вор цінеа плоіле ынтр'ună.

Ын врма унор жертвале петецеї афлът, кь рецеле Саксоніеї ар фі ынтрепринс de кърънd о кълъторіе пь нъмаї ын унеле пърцї але Унгарієї, чі шї ын Трансілванія, шї тотъшї ын патріа поастрў німе пь л'ав нъкът къноаще. Ел ашї лъ тітлул de конт. Хохенцаін. — Карл Філч, тінерул віртуос ын піанофорте, каре ера рекъноскът de ценїў ын тоатъ Европа, мърі ын 11. але трекътеї ын Венеція. Ынтр'ачеста с'ав адеверіт zica лъї Рєсо „ценїул че се десвоалъ маї кърънd, се шї стінце маї тімпурїў, ынтокма ка о фрацедъ шї славъ плънтъ, че креще шї моаре ынаінтеа цежарулуї."

Сівіїў, 18. Ієніе. Ын зілеле ачестеа се інсталъ D. Раініш ын постул съў de inспектор ал інституътулуї пентрў фіїї орфанї шї афлацї дела Сівіїў, cocindъї маї ынтъїў ынаалтул декрет дела кърте.

Комітатул четъцїї de балтъ, 1. Ієніе. Авъзул че се фъчеа шї ын унеле пърцї але ачестуї цінут ка шї пе алте локурї кь стоарчереа унеї вътї de пе віте че авеаў а трече песте унеле подурї, каре н'ав привілецїў de а лъа ватъ, шї прін каре мълцї негусторї маї алес de вітє се ведеаў сілиці а се абате de пе ла асеменеа подурї, кь стіндериреа котерулуї шї прін ертаре кь пъгъніреа церії, прін о серіозъ порункъ а D. Феішпан din комітатул ачеста словозіть кътре тоцї сбалтернїї съї, ын врма кърейа се опреще а се маї ынтрепинде ачеea спекуляцїе тіранъ, с'ав ръдікат de ісправъ.

UNGARIA.

Пеща, 10. Ієніе. Ын 5. але ачестеіа с'ав ынтрепрінс ынтъія ынтречере de кай. Чінчї кай се ынтрекъръ ын фугъ, dінтре карїї чел маї ібте лъ преміл de 302 галвінї, ачеста ав фост а конт. Іосіф Хунiadi. Ал доілеа преміў кь 102 галвінї се рекъноскў ла калул лъї Павел Чапodi. Пентрў преміул фундат de фамійле грофещї Батіані шї Хунiadi каре фаче 240 галвінї, се ынтрекъръ патрў кай, dінтре карїї унул ал D. Шерпберг Zdenko лъ преміл din търїў, ал доілеа ын ампъргіръ ынтре сіне Черновіч Нагі Каролї шї Іосіф Хунiadi. Іар преміул патріотік ал къцігъ принцул Ніколае Естерхазі пентрў паріпул съў. — Мъчеларії (касапії) дела Пеща с'ав ынцелес ынтре сіне, ка съ пь таіе карне алтфелїў, de кът кь патръспрезече креїцарї пънтул. Ын врма ачестеї ынцелегерї оаменїї, карїї ав аместек ла треаба ачеаста, ав декларат, кь de кътва цекъл мъчеларілор пъшї ва вені ын minцї, еї неатингъндсе de привілецїул шї de дрептъріле корпорацієї, вор да воіе, ка съ таіе карне чіне ва вреа,

атът їарна кът ші вара. — Мъсура ачеаста маї де пе па трече ші ан цара поастр.

АВСТРІА.

Віена, 10. Івніе. Ан 3. але ачестеіа сосі ачі фостъл прінц ал Сербіеї Міхаіл Обреновіч дела Minxen, унде петрекъ кътва тімп, ші акът вені ка съ черчетезе пе татъ-съў Мілош Обреновіч. — Вестеа деспре лъпъдареа лъї Don Карлос де тропъл Спаніеї, пентръ а къръ осъндіт всврпаре с'аў вързат атъта сънце патріотік, се прііті ачі ка ун паш фоарте апсетъторіў пентръ орънduірea требілор ан Спанія; ан врма кърuія се пъдъждуіеще, къ чътеріле челе марї акът се вор апвої ла мъритареа рецінеї Ісавела ка фіїъл лъї Don Карлос, прінцъл de Астврія. — О касъ негцътореаскъ din Венеція аў черът воіе — дупъ кът търтврісеще Ліодъл австріак — пентръ кълdіреа унъї дрът de фер дела Верона пеste Роверedo, Трієнт, Боцен, Мерап, Іаudек ші Фелдкірх пънъ ла Брецендъ, прін каре с'ар кълці о маї стрінсъ комунікаціе а четъцілор цертврале антре сіне. Се зіче къ ачест проіект с'ар фі прііміт ан Віена ка мълт вакуріе.

МОЛДАВІА.

†† Іашіі, 1. Івніе. Кред къ вецї фі авънd поате щіінцъ de префачеріле врмате ан персоналъл дерегъторілор, макар ан парте. Амвеле dіванърї апелатіве (a doa instanціе жудекътореаскъ) de цара de сас ші de цара de жос саў редас нъмаї ла унъл, ан кът ші мъделаріле лор врео кътева аў ръмас фъръ пост. Міністрвл іустіцієї с'аў скімват, рънdуіndсе ан локъл D-лъї логофътъл ші кавалер Т. Балш, фостъл хатман міліцієї молдовене, прекът ші ла dіванъл domneск D-лъї хат. А. Мавроkордат, о персоанъ дествл де квпоскътъ прін фанделе сале de маї наінте. А. С. bezedea Грігоріе, ан чет'ь а маї лъкра ка епітроп а школелор пъбліче ші de карънd се рънdуіръ Л. С. bezedea N. Свцъл, фостъл епітроп пънъ ан анвл трекът ші D-лъї ага Ласкарі Росет, ун тълпър че ш'аў фъкът анвъцътуріле ла Віена ші ла Хаіделверг. Ире кът се арать пърере de ръў пентръ ретрацереа прінцелъї Грігоріе, пе атъта есте вакуріа, къ мъделаріле нъмите вор ръспунde кіетъреї лор, Л. С. N Свцъл прін тактіка, есперіенца ші ръвdареа са, іаръ ачест тълпър прін квнощінцеле ші активітатеа са. Кът пентръ вунъ воінцъ сънтем анкредінцаці.

Павелъіреа ка пірамідe трънкіате се анчепе ші ва врма репede, кънd ун маре нъмър есте тът ші кътръніт.

Дакъ аш жудека пе авторвл арт. din 26. Февр. 1845 нъміт. Рвмънъ Макарчіне, дупъ квпрінсвл ачелъї артікол anadinc, апої ар требві съ сокот анкъ de ун школар ан прівіреа лімвеї ромънещі ші нъціп квноскът ка літератврa ші пропъшіріле'і de астъзі; dar din вселе рънdурі мъ адъче ші пе мине ла препус къ швгвеще (глътеще).

Chronică.

Греція. Атіна, 30. Маіў. Ан 22. але ачестеіа сеара се антъмплъ ачі о фантъ скъндалоасъ ші тотdеодатъ търтврісіторе de о връ анвершінат de каре рар вені чіті ла алте нації. Фамілія лъї Грівас de мълт тръіа ан чеартъ кв фамілія Стратос. Ан зілеле трекvте ун депвтат din маіорітате се апвкъ ла чеартъ кв маіорвл Стратос. Антр'ун лок пвблік. Маіорвл неперzмnd тімпвл, анчепъ а бате пе депвтат. Деспре лъкрвл ачеста анцелегvnd колонелвл Стратос, фрателе маіорвлвї, dупъ о анфрвнтаре серіоасъ, лъї пе фрате съў съ'л dвкъ ла ценералвл Хаціў Петрь, пъдъждvind къ аколо се ва нътеа компване тот лъкрвл пріетенеще. Ше кале ансъ іатъ къ ле еасъ анаінте ценералвл Грівас, ансоціт de Каламатас ші Крокопцілос, че фвсесеръ маї наінте хоцї, ансъ маї тързіў пріітіръ іертаре, ші карії съпт астъзі товарвші недеспърціці аї лъї Грівас, ші пъвъlind асвпра лор, таіе пе колонелвл Стратос кв савіа ан кап, ан кът нецін аў лінсіт, de п'аў ретас фъръ свфларе. Антъмплареа ачеаста антрь атъта аў скървіт пе чеї маї марї, ан кът ла комісіа міліtаръ че се орънdві съ черчетезе ан фаца локвлвї, се трімісе ші прокврорвл рецелвї. Тървъраreа се маї анталці ші прін ачеа антрецівраре, кът ан „Siecle“ есі ун артікол, ан каре се зіче, кът М. Са рецеле анцелегvnd деспре фанта ачеаста, ар фі тріміс ла колонелвл Стратос, пе ценералвл Калергі, каре съ'л анщіінцезе (пе рецеле) деспре стареа ан каре се афлъ. Ценералвл Калергіс андатъ че възъ ачест' артікол, се апвкъ ші dъdе de мінчіпъ вестеа, квмкъ рецеле л'ар фі тріміс, зікvнd, кът ел, андатъ че аў анцелес, квмкъ унї оменї, карії пе вор а щі німік деспре лецї ші деспре ліберtатеа четъцеанъ, ар фі цінвт калеа лвї Стратос кв скоп ка съ'л отоаре, аў гръвіт — неандемнат de нime, чі нъмаї de ун сентімент інтерн — съ вазъ пе пріетінвл съў чел маї de апроане, пе каре нъмаї Dвмнезеў л'аў скъпат de мъніле вчігашілор. Чітінd акът ценералвл Грівас ачеастъ щіре, нъмаї de кът трасе ла респвндere пе ценералвл Калергі, антрекvндv'л de аў воіт ан адевър съ'л пвбліче de ун вчігторіў? Ла ачеаста Калергі респвнсе кам скврт ансъ потрівіт: „Анаінтеа меа съпт вчігаші тоцї ачеія, карії аў ръdікат мъніле асвпра колонелвлвї Стратос.“ Dупъ ачеаста Грівас нъмаї de кът пофті пе Калергі ла dвел; есте ансъ пъdежde, къ пъшінd алцій ла міжлок вор депърта ачеастъ скандалъ, анпedекvnd dвелвл.

Ан medінца de ері пропвсе Метаксас бъдцетвл din естімп. Din ачела се вede къ венітвл антрег авіа сзіе ла треіспрезече міліоане, іар спеселе ла 12,308,228 de dр. Прісосвл че ретъне, dупъ кът се вede, пе е ан старе а копері інтереселе ла челе шасезечі міліоане че съпт даторіў грециї, ші каре сінгvре ар фаче патрь міліоане 900,000 драхме. Метаксас, деклараў тотdеодатъ, къ гвбернвл Греціеї с'ар фі ші анторс кв рвгаре кътре пътеріле антрвмътъторе, ка съ маї ащепте

пъпъ ла алтъ дптъмпларе; дптр'ачеea се есприпъ кѣ дпвершіпаре асупра ваварілор, деспре карій крede ел кѣ вній гречі, къ ар фі тълкат вапій ачеіа. Се ащеапъ кът маі дпграві деспатері серіоасе асупра ачестві пвпт. — Тот дп ачеа шединъ пропвсе Колетіс вп проіект de леџе пептрв апъсареа хоџілор de дрътврі. Ачест' акт дещептъ маре сітџіре дп кътара депвтаџілор, маі алес къ prezidentвл се фолосі de врмтóреа еспресіе: „Дмі паре фоарте рѣв, къ съпт сіліт а обсерва, кѣкъ ші вървацї de рапгвл чел маі дпалт дпкържеазъ пе клеџї ла асетепеа хоџії кѣ скоп de a пвпе педечі гѣверпвлві ші de a пімічі ѣвпъстареа патрієї."

Салопік, 29. Маіѣ. Мъсврile челе din врмъ але Порџіі дп контра Гречіеї спвп вній, къ ар фі провепіт din інтріџеле че л'аѣ жѣкат репрезептаптвл Енглітереї Лion асупра міпістеріілві Колетіс-Метаксас, пе каре пъ'л поате свфері. Din прічіна ачеаста се вorвеџе, къ челелалте пътері ар фі ретвстрат кѣ епергіе дп контра ачестеї рѣтъџі. — Дп кътара депвтаџілор дпкъ пв се поате лъѣда міпістерівл de акѣма къ їар мерџе de тот віпе. Аша дп зілеле трекvте 66 депвтаџі червръ дела міпістеріѣ, съ се скоатъ din постврі ка врео свтъ de амплоіаџі din партіда хетерохтопілор, деспре карій се крede, къ ар ста свпт вмвріреа Енглітереї. Дла ачеea респвпсе Колетіс зікънd, къ о асетепеа тъсвръ ар фі прівіт кврат din двх de партіdъ, ла каре цепералвл Каліпвлос обсервъ, къ ар фі пофта попорвлві. Dвпъ ачеea скълпdвсе Метаксас ші воіпd а десвлві, къ кътара депвтаџілор п'аре дрепт а се аместека дп алецереа амплоіаџілор ші къ ачеea é треава міпістеріілві, прін врмаре къ ел маі гата есте а есві din міпістеріѣ, де кът а сфері, ка съ се пріітеаскъ о асетепеа леџе, се авзіръ маі мълте гласврі зікънd, къ ачеea — ка адекъ съ еасъ Метаксас din міпістеріѣ — дпкъ é dопіпца попорвлві. (Ж. d. A.)

Търчіа. Констапtіпопол, 6. Івпіе. Щіріле челе din врмъ дела Греціа доведеск дп фаптъ, къ Търчіа авѣ прічіпъ кавіпчоасъ а фі петвлцмітъ кѣ депвтіреа лві Велепцас de повъцъіtор ла граніцъ. Аша дптре алтеле дпделецет, къ толоції, локвіторії Атаданталві с'ар фі пвс дп фрептеа впеї гloате de тесало-макedопепі ші ар фі трекът песте граніца търчеаскъ. — кѣ щіреа D. Велепцас — впde дптрепіпd рънірі ші дптърлъ пе локвіторії крещіпі дп контра Търчіеї. Din прічіпа ачестор пеорънdвіелі се цівъръ de поѣ конферіпце лъпці дптре міпістрвл челор din афаръ, Шекіб-ефепdі ші дптре репрезептапціі Франџеї ші а Енглітереї. — Zіоа пътелві М. Сале Фердіпапd дппъратвл Австрієї се сервъ ші ачі дп 30. але трекvтеї кѣ вп кіп еклатапт. Дп сеара din пайпте dъdѣ еселепціа са інтерпвпцівл к. к. вп діпé стрълъчіт, ла каре пе лъпгъ солії пътерілор дппріетіпіте фвсеръ фацъ ші тареле сераскіер Ріца-паша, тареле Халіл-паша, Ахмет фепті паша, Мехмет-алі паша, міпістрвл челор din афаръ Шекіб-ефепdі ші Севфет-ефепdі, дптъіві dрагоман а діванвлві дппърътеск. А dóа zі dіміпеацъ се цівѣ вп тедеvм дп бісеріка еф. Маріеї, ла каре іаръш вепіръ фацъ тоџі репрезептапціі пътерілор челор марі дп вніформа чеа de галъ, міліціа дела корабіа „Венето" dъdѣ обічпвіте салве. Dвпъ іспръвіреа слъжвеї екс. са інтерпвпцівл прімі фелічітъріле корпвлві dіпломатік, ла каре се дпсоціеръ ші архі-єпіскопії дела Петра, din Босніа ші патріархії грекo-католічі ші чеї de рітвл Сіро-католік, їар din партеа дпалтеї порџі Севфет-ефепdі ші секретарівл Феріdефепdі. Корабіile флотеї търчеџі, вапóреле de ресвоіѣ але Франџеї, Енглітереї ші Рвсіеї, прекът ші „Венето" кѣ тоате вапоареле Ліодвлві ремасеръ тоатъ zіоа кѣ пъпzеле дптісе, дп време че „Венето" ші о фрегатъ търчеаскъ дъдеръ салвеле обічпвіте.

Dопіпца гѣверпвлві търческ de a дптродвче хъртіа de стампъ дп тоатъ царa, ера de мълт кпоскvтъ; дпсъ фііпd къ требвіпца череа, ка дп прічіпа ачеаста гѣверпвл съ се дпделеагъ маі дпколо кѣ солііле челе стрвіне, ші апоі съ врмеze пвблікареа ачестеї тъсврі, аша ачеаста се ші фъкъ дп 26. але трекvтеї прін вп метораndвм ал порџіі слобозіт кътре тоате легаџіile стрвіне, кѣ каре прілеж се пвблікъ ші таріфа стампеї. — Сосіреа Л. Сале а марелві прінц Констаптіп, пе каре'л ащептам пе ла 17 але ачестеїа, есте хотърът пе 15. Івпіе. D. Богdапоф, фоствл одпіоаръ амплоіат ла соліа рвсаскъ de ачі, аѣ сосіт дела Одеса ачі ші — dвпъ кът ні се спвне, — е депвміт din партеа М. Сале а дппъратвлві Ніколае de драгоман ал марелві прінц дп тітпвл петречереї сале дп Търчіа. — О асетепеа кълторіе пе апле левапtіче ші ла Констапtіпопол, се зіче, къ ва дптрепіпde ші dѣка de Montpensier, фііѣл чел маі тінер ал рецелві Франџеї. Дпаінte de 25 апі чіпе ар фі ші маі кџетат ла асетепеа кълторіі дптрепіпce de персоане атът de дпсемnate?!

Еџіпт. Алесапdріа, 26. Маіѣ. Пресепціа віце-рецелві аѣ dат zорі ла лѣкръріле de дптъріре че се фак ачі, dвпъ пілda Франџеї кѣ дптърітъра Парісвлві. Се вede къ бътрпвл дпкъ аѣ прііміт сістема de апъраре, ші врea съ скоацъ din Алесапdріа о четате пееспвгпавілъ. Акът токта é ворва деспре дпартареа фортъреџеї, пептрв каре скоп с'аѣ ші кіемат вестітвл Морó, вп офіцер de артілерie din Франца. — Dвпъ дпцііпцъріле dела Каіро авзіm, къ Ібраім-паша, каре къзсе ла о коалъ грea, акът іаръш ар фі съпътос.

Портвгалія. Лісавопа, 24. Маіѣ. Патріархвл ші кардіпалвл Портвгаліеї че'ші аве резіdіпца дп капіталъ, Dom Francisco de S. Luiz Saraiva мърі дп 5. але ачестеїа dвпъ о коалъ сбърть, дп вървтъ фоарте дпаінтатъ. Ачест' бърват дещепт ші трекът прін челе маі фрvмоасе цііпце, аѣ прешезът кѣ чіпсте дп маі мълте рънdврі атът дп кътара депвтаџілор кът ші дп каса de сас, ка дптр'вп тітп аѣ пвртат ші портфолівл міпістрвлві din пъпътрв. Песте тот ачест' бърват прін ацерімеа мінцеї ші прічіпеле сале челе съпътоасе аѣ деспъртат мълте фертвне, че амепіпца дптр'вп кіп саѣ дп алтвл пацієї сале.

ла мортъптареа лъї, карея аъ фост зна din челе маї стрълъчіте, аъ фост фацъ ші речіна кз соцъл съъ. Ап локъл лъї с'аъ ші денъміт de ърхъторіъ епіскопъл de Leiria Dom Guilherme Henriques de Carvalho. — Кът de трістъ е стареа трібъпалелор жъдекъторещї ші ап ачеаст царъ, се вede dintr'ън омор че се фъкъ ачі ап септъмъна трекът. Не ън дрегъторіъ дела форъл кріміпал адекъ ла пъшкарь консоцїї съї сінгър din ачел темеіъ, кънї неферічітъл пз се апжосі а се авате дела даторіїле сале. О асемепеа апътъпларе — зіче кореспопдептъл — пз е ън че необічпъіт пе ла поі. Поате къ ачеаста е ші прічіна, de се афлъ ачі аша пъціпі амплоіацї апплініторі de даторіїле сале темъпдсе ка пз кътва ърхъпd дрептатea, съ казъ ап ъра консоцілор ші съ'ші пъіе віаца ап перікол. Нічі къ се апътъмплъ ачі пілde, ка вчігашії съ фіе фост пedепсіцї формал; дечі кріміпалъл п'аре съ факъ алт чева, de кът съ се стръмъте ап алт жъдецъ ші съ се аплече ла алт трібъпал, ші атъпчі е токта аша de сігър, ка ші къпd ар фі трекът ап алтъ царъ стреіпъ. Черчетърі дъпъ асемепea кріміпалі се фак фоарте рар, din прічіпъ къ жъдекъторії се темъ пъръреа, ка пз кътва ачел кълкъторіъ de леце съ фіе din ърео фаміліе боіереаскъ, каре лъкръ се апътъмплъ кат dec. (Жърп. зпів.)

Бріталіа маре. London, 6. Івпіе. Чea маї маре повтате ап Англітера есте: „трімфъл лъї О'Коппел," каре і се фъкъ ап Дъвліп ла 30. Маіъ, зіоа ап карея ап апъл трекът фъ пъс ла прінсоареа din Pixmond кз шасе лъпгъ сіпе. Фоіле жърпалістіче дескріъ ачеаст адънаре de репеал ка зна пепілдвітъ ап прівіпца стрълъчіреї ші а мълцімеї оатепілор, карії лъарь парте ла еа. Фелібрітеле корпорацїї din Дъвліп ші попорл църан din депъртаре de 20 міле енглезе, се апшіраръ ап рънdърї десе петрекъте de стіпdарde ші вапde de мъзікъ, тоате ачестеа фъръ чеа маї мікъ абатере ап контра легілор de поліціе. Астфелїъ меарсе адънареа ші лъ пе О'Коппел дела каса са ампребпъ кз чеї шасе карії апкъ се афлаъ аколо; de ачі вепіръ ап четате ла салопъл „Ръгъпda" вude се афла ън фелїъ de троп ръдікат пептрь О'Коппел. Ачі пріімі ел адреселе дела осевітеле депътацїї четъцепе, дъпъ каре апої апші цінъ квънтъл съъ de мълцъмітъ ші de репеал. Ла дескріерea пътърълъї мълцімеї адънате се амвоіеск тоате жърпалеле зікънd зпъл ка ші алтъл къ ар фі фост ън пътрарїъ de міліоп саъ 250,000. Е de ансетпат, къ — дъпъ кът пе апкредінцеазъ челе маї мълте газете — ап тоатъ мълцімea ачеаста пепотепітъ, пз с'аъ възът нічі мъкар ън ом вeat, каре е ън сетп фоарте бъп, кътка остепелеле пърінтелъї Матеи ампрь а адъче пе оамепі ла контепіреа de вeътрї спіртоасе, п'аъ ръмас ап дешерт, квінтеле лъї п'аъ сънат ап пъстіїъ. (Ла поі оспецеле ші адънъріле се сокотеск а фі педепліпіте, de кътва пз се вор вedea ші оамепі вeзї прін преціър).

Франца. Паріс, 4. Івпіе. Прінцъл ші прінцеса de Nemours аъ пъръсіт Парісл марці кз скоп de a мерце ла London, вude вор петрече кътева септъмъпі ап палацъл Бъкінгхам. Тоате візітеле ачестеа се фак ап зіоа de астъзі кз скоп de a стріпце маї таре ла олалтъ релацїіле Францеї de Енглітера. Donадъ пе есте ампре алтеле ші зелъл кз каре с'аъ сіліт ампътерпічіцїї амвелор ачестор доъ пътері марі а копфъптъі ла реалізареа повлъї трактат пептрь стірпіреа мършавлъї пегоцъ кз склавіі. — Don Карлос аре пъдежde, къ ап скърт ва фі словод. Жърпалъл de Deba зіче: „Ері се ворві ап кътарь деспре ачеea, кътка Don Карлос ш'ар фі пріміт паспортърі de a пътea мерце ла Італіа.

АГРІКЪЛТЪРА.

(Апкеіере.)

Ап агрікълтърь тотъл атърпъ пз пътаї дела кіпъл кз каре съ лъкреазъ пътъмътъл, дарь ші дела лок, дела клімъ, дела тімп ші дела ападемпъріле ші капачітатea лъкръторіълъї. О мълціме de елементе деосевіте, о мълціме de ампрежърърі пепревъзъте ші греў de амплътърат, ампрежреазъ атът асъпра продъчереї плъптелор кът ші асъпра крещереї вітелор. Ачеea че есте ъп ші адевърат ампр'о царъ, аіъреа поате фі вътъмъторї ачеea че съ поате фаче кз фолос пе о мошіе, пе алта адъче пагъбъ; ачеea че съ нітереще віпе ампр'ън ап, поате съ меаргъ ръъ ап чеїлалці, ачеea че есте віпе de фъкът астъзі, поате мъіпе съ пъс ап прімежdіе ън капітал ампрег. Требе дечі ка съ авем ап агрікълтърь о маре кіпзвіалъ, ші теоріа нічі одатъ пз прінde лок ап цііпца ачеаста дакъ пз есте доведітъ de практікъ.

Агрікълтор десъвършіт поате съ се пзмеаскъ пътаї ачела, каре ампzестрат кз ън карактер чінстіт ші дрепт, кпоаще тоате кіпзріле кз каре съ лъкреазъ пътъмътъл, адекъ кът съ аръ, кът съ сатъпъ, кът съ сечеръ, съ косеще, съ адъпъ ш. а., кз ън квънт ел кпоаще треаба църапълъї, каре о пътет пъті мъпка пътъмътълъї, пз пътаї din цара ачеea ап каре лъкъеще, дар ші din църіле ачеле ап каре с'аъ ампаінтат агрікълтора. Ел ціе съ ампребіпцеze мъпка пътъмътълъї ла време, ціе съ о потрівеаскъ дъпъ кліта лъкъінцеї сале, дъпъ соіъл пътъмътълъї съъ, дъпъ тімп ші дъпъ ампрежърърі ачеле, каре ле поате ъшор апеа.

Не лъпгъ ачесте маї кълеце ші din челе лалте ціінцї, кът поате съї адъкъ фолос атът ап продъчереа плъптелор кът ші ап крещереа вітелор.*)

*) De ападрептат. Ла Np. 39 ф. 156 ап речепзіа Повъцъіторіълъї de a стъпга: саъ съ феарь орї ші ап zama лъї съ пзіе апъ ші оцет, чітеще: саъ съ феарь орz ші ап zama лъї съ пзіе міере ші оцет.

РЕДАКТОР: ГЕОРГІЕ БАРІЦ. EDITOR: IOAN ГЪТТ.